

- 1 – Prezident Masaryk tehdy absolvoval cestu po Slovensku. Prijel 19. 9. 1921 do Bratislavы, 21. září navštívil Liptovský Sv. Mikuláš, kde mu byl mj. vyřízen pozdrav od nemocného básnika Pavla Országha-Hviezdoslava. Masaryk odpověděl tímto telegramem.

MM TGM

[M. Mičura]¹ T. G. Masarykovi
Bratislava, 26. září 1921

/83

V Bratislave, dňa 26. septembra 1921.

Pane prezidente!

Vyhovujúc pokynu danému mne vo vlaku, dovolujem si predostrieť svoje dojmy z Vašej cesty,² pane prezidente, vyplývajúce doteraz viacej z mojej skúsenosti a politických náhledov než zo zovnajších prejavov a účinkov. Dal som zároveň zostaviť správu tlače všetkých troch jazykov, ktorú behom týždňa rovnež predostrem.

Na schôdzki zástupcov politických strán, ktorú som zvolal bezprostredne pred Vaším príchodom k porade o účasti politických činiteľov pri uvítaní, vytýkal poslanec dr. Dérer, že o prvej ceste náčelníka štátu ako o významnom politicu [...] vypočuté mali byť parlamentné kruhy, aby mohli uplatniť svoj vplyv na dobu a dĺžku návštevy, na cestu a sprievod, menovite aj preto, aby bolo dosť času k impozantnému privítaniu zo strany širokých neúradných más. Výtka, že politické kruhy boli pražským poriadateľstvom akosi ignorované, korigovaná bola vyslovenou Vašou žiadosťou, aby do Břeclavy³ dostavili sa tria Slováci, ktorí by Vás sprevádzali po celej ceste Slovenskom. Žiadosť o sprievodcov vysvetli som politickým stranám tak, že pán prezident si praje mať vo svojom oficiálnom sprievode reprezentantov občanstva a požiadal som, aby štyri štátne strany menovali mne svojich zástupcov, ktorých som k ceste pozval. Boli to za národnú a roľnícku posl[anec] dr. Šrobár (náhradník posl[anec] Janček), za ľudovú posl[anec] dr. Kmeťko (náhradník posl[anec] Hlinka), za sociálne dem[okratickú] posl[anec] dr. Dérer (náhradník posl[anec] Pocisk a posl[anec] dr. Markovič), za národnú sociálstickú posl[anec] dr. Hrušovský. Vlúdne prijatie a pozvanie k spoločnému stolovaniu pôsobilo veľmi dobrým dojmom. Menovite poslanec Hlinka pod dojmom pozvania upravil svoju reč v Ružomberku na nadšený prejav lojality.⁴

Na zmienenej porade vyslovil sa zástupca nemeckomaďarskej sociálnej demokracie posl[anec] Wittich, že jeho strana z principiálnych dôvodov a zo solidarity s brnianskymi nezáúčastní sa oficielne uvítania ani slavnostného zasadnutia na radnici. Uistil však, že neúčasť nesmie sa vysvetľovať neúctou k hlave štátu, alebo osobe T. G. Masaryka. Príslušníci strany, ako jednotlivci vítať budú vraj na uliciach. Kresťanskí socialisti uvítania sa zúčastnili. Zamýšlali ovšem využiť príležitosti k nacionálnym žiadostiam, nie tak

meritorným, ako skorej demonstratívnym. Aby som zamedzil podobné incidenty alebo dokonca debaty, usporiadal som program slávnosti tak, aby bolo čo najmenej verejných rečí, ale aby čo najviac osôb zo všetkých vrstiev a strán k prezidentovi republiky malo prístup (okrem úradov, inštitúcií a poslancov každá strana dostala 50 pozvaní na raut). Podobnú radu udelil som starostovi pre cerkl^a na radnici. Tak došlo k žiadostam senátora Kopernického a iných, demostratívny charakter však bol zotretý.

Čo sa uvítania v Bratislave týka, dovoľujem si uistieť, že zo strany úradov nikde nátlak sa nerobil. Výzdoba mesta a iluminácia prekvapila aj moje očakávanie. Ostatné mešťanstvo bratislavské nie jest politicky naladené, užíva v klídu a pohodliu výhod, ktoré mu zriadené pomery štátne podávajú a kde nežiada sa od neho materiálnych obetí ochotné je k najloajálnejším prejavom. Istá duševná pohodlnosť irritovaná je sudetskými Nemcami, ktorí učia „Kraxlhuberov^{“b} bojovným metódam, na druhej strane usilujú sa naši národochopodári zainteresovať obchodníkov a priemyselníkov pre republiku (Orientálny trh, prístav, skladištia a pod.) Komu z domácich ľudí podarilo sa stisnúť pánu prezidentovi ruku, bol najblaženejším človekom.

Turč[iansky] Sv. Martin. Martinskí úprimne tešili sa Vásmu príchodu. Považujú sa za bližších Vám, ako druhé mestá. Vyspelejší národný duch tradicionálna pohostinnosť, starý kontakt osobný a väčšie pochopenie pre úspechy zahraničné. Stanovisko Jozefa Škultétyho, kedysi húževnatého odporcu Vašich idejí, udáva smer zmýšľania starých príslušníkov národnej strany. Je to nadšený obdiv a úcta, úplná lojalita a odovzdávanie sa štátnickej Vašej múdrosti. Dnešný orgán strany národnej, Národné noviny, pre odchylný spôsob písania nepožívajú ani u martinských dôvery a obluby. Počet odberateľov sa znížil na minimum a úroveň klesla. Všetci to cítia, ale nemôžu si pomôcť pre nedostatok lepších žurnalistov. Preto orgán je vyplňovaný článkami redaktora Mihála, človeka neurastenického a neseriózneho. Milo pôsobila na starých národovcov návšteva Matice a cintorína.

Košice boli trochu príliš vojenské a policajné. Z maďarských kruhov vypustená bola správa a upozornenie, že chystá sa atentát. Je to stará taktika, ktorej používajú Madari už dva roky. Účel je spôsobiť nedôveru, strach a poprípade paniku. Donedávna maďarskí emisári mali inštrukciu plašiť lživými správami. Trebárs podľa skúseností bola hrozba atentátom tohto charakteru, bola predsa potrebná zvýšená opatrnosť. V Košiciach tvorí sa nová maďarská strana na pôde republikanizmu a podľa uistenia župana a meštanostu má „polgári párt“ budúcnosť,⁵ v kruhoch obchodných a živnostenských založenie budí istú nervozitu u kresťanských socialistov.

Automobilová cesta do Užhorodu nebola predom obyvateľstvu známa. Obecenstvo nebolo pripravené a keď sa aj o ceste dozvedelo, stalo sa tak deň pred príchodom indirektnie z bezpečnostných opatrení. Ľud v Zemplínskej stolici, poctivý a detsky oddaný republike a jej prvemu reprezentantom ľutuje, že nebola mu poskytnutá možnosť k okázalým manifestáciám. Ľud je organizovaný v Roľníckych besedách,⁶ disciplinovaný a zdravo politicky zmyslajúci. Bezpečnostné špaliry četníctva pozdĺž cesty a bezvadne fungujúca polícia v Košiciach iste pôsobila depresiu u iridentistických dobrodruhov a protištátnych elementov. Pohotovosť bezpečnostných orgánov, ako sa na východe javila, mala tiež svoj politický význam.

O ceste z Nového Mesta na Bradlo netreba sa vyslovovať.⁷ Tu vyslovovali sa rozžiarene oči, ozdobené domy, nadšené výkriky. Je to rýdzoslovenský, vždy národne zmyšľajúci, pismáci, legionári. Oznámenie príchodu na plagátoch na Myjave: „Otecko Masaryk príde medzi svoje deti“, vyslovuje náladu najlepšie. Som veľmi povdačný, že tomuto kútu Slovenska dostalo sa cti Vašej návštevy.

Vysoký politický význam cesty vidím v tom, že dokumentovala sa celistvosť štátu, definitívna úprava pomerov štátoprávnych a prejavená vôla mierových zmlúv pevne sa držať. Elementy protištátne iste boli deprimované bezvadným priebehom slávnosti a účasťou občianstva. Pre slovenské obyvateľstvo bola návšteva povzbudením a radostnou poctou. Vo vnútorej politike očakávam obrat v spôsobe písania orgánov ľudovej strany. Usiloval som sa dať rovnaké miesto i konfesiam, národnostiam i triedam stavovským a doteraz nedošlo skutočne žiadnej stažnosti ani výtky.

Prosím, pane prezidente, aby omluvená bola jednostrannosť mojej správy, ktorá hovorí viac o zákulisí než o skutočných účinkoch Vašej návštevy. Budem smelý správu svoju čo najskôr doplniť.

Príjmite, pane prezidente, prejav mojej najlhbszej úcty a oddanosti.

DOPIS

AÚTGM, f. T. G. Masaryk, sign. R-2, k. 396. Opis, strojopis.^c

- a – Cerkl – z francouzskeho cercle, tj. kroužek, uzavrená spoločnosť.
 - b – Dobové lidové označení bratislavských Němců.
 - c – Na dokumentu vlastnoruční Masarykova poznámka: Slov. zájезд.
- 1 – Na opise dopisu není podpis ani jméno, nicméně s největší pravděpodobností je jeho autorem dr. Martin Mičura, tehdejší ministr s plnou mocí pro správu Slovenska, který prezidenta při cestě doprovázél.
 - 2 – Masarykova cesta po Slovensku se uskutečnila ve dnech 19.–22. 9. 1921. Viz MASARYK, T. G. *Cesta demokracie II*. Praha 2007, s. 119–127.
 - 3 – Masaryk přijel 19. 9. 1921 vlakem z Olomouce přes Přerov do Břeclavi, odkud pokračoval i s doprovodem vlakem do Bratislav. Viz MASARYK, T. G. *Cesta demokracie II*. Praha 2007, s. 117–119.
 - 4 – Masaryk navštívil Ružomberok 21. 9. 1921. Viz MASARYK, T. G. *Cesta demokracie II*. Praha 2007, s. 124.
 - 5 – Minírena je Maďarská občanská strana (Magyar Polgári Párt) založená na podzim 1920 v Košících Jánosem Sámsónim. Strana se snažila podchytit maďarské mestské stredné vrstvy, ale nenabyla většího významu. Viz LIPTÁK, Lubomír a kol. *Politické strany na Slovensku*. Bratislava 1992, s. 168.
 - 6 – Rolnické besedy byly rolnické vzdělávací spolky na Slovensku. Do Užhorodu přijel Masaryk z Košic přes Michalovce 22. 9. 1921. Viz MASARYK, T. G. *Cesta demokracie II*. Praha 2007, s. 127.
 - 7 – Masaryk se 22. 9. 1921 vrátil autem z Užhorodu do Košic a večer odjel na noc vlakem do Nového Mesta nad Váhom. 23. 9. 1921 odjel odtud autem na Bradlo, kde navštívil hrob Milana Rastislava Štefánika. Viz MASARYK, T. G. *Cesta demokracie II*. Praha 2007, s. 132.